

Bibliografia selectiva

La Llengua a les Illes Balears (sociolingüística)

(Darrera actualització: 23/10/07)

DOCUMENT EN ELABORACIÓ

El CDSIB posa a disposició dels usuaris bibliografies selectives sobre temes monogràfics d'elaboració pròpia o elaborades pel Centre de Documentació en Sociolingüística de Catalunya. Les disponibles es poden consultar a : <http://www.uib.es/catedra/camv/CDSIB/cdsibe.html>

ENSENYAMENT

- Llibres i parts de llibre

1802-1970. Educació, llibertat i vida. Recorregut històric per l'educació a Menorca. Pere ALZINA. Consell Insular de Menorca, s/d **2005**. [unitat didàctica]

«**La normativa de la llengua catalana al sistema educatiu de les Illes Balears**» per Miquel SBERT GARAU. A: *Anuari de l'Educació de les Illes Balears*. Martí MARC (director). Palma: Fundació Guillem Cifre de Colonya, **2005**, pàg. 364-379.

L'educació, el repte de la complexitat. Damià PONS I PONS. Palma: Editorial el Far de les Crestes, **2004**. ISBN: 84-93/28-37-5-4.

«**Estratègies legals i pedagògiques per a la normalització lingüística a les Illes Balears**» per Felip MUNAR. A: *Llengua, societat i ensenyament*. Vicent MARTINES (coord.). Vol. III, pàg. 361-380. Alacant: Institut Interuniversitari de Filologia Valenciana, **2003**.

«**La immigració estrangera al sistema educatiu de les Illes Balears**» per Luís VIDAÑA FERNÁNDEZ. A: *La immigració, països emissors i les Illes Balears*. Sebastià SERRA I BUSQUETS (coord.). Palma: Edicions Cort, **2003**, pàg. 203-248.

Marc europeu comú de referència per a les llengües: aprendre, ensenyar, avaluar. Barcelona: Departament de Cultura de la Generalitat de Catalunya. Andorra: Ministeri d'Educació, Joventut i Esports del Govern d'Andorra, **2003**. ISBN: 84-393-6159-9.

Normativa lingüística del sistema educatiu. Edició preparada per Miquel SBERT I GARAU [et al.]. Palma: Institut d'Estudis Autònoms, **2003**, pàg. 390, 21 cm. ISBN: 84-95904-10-1.

«**A situación lingüística nas Illas Baleares**» per Joan MELIÀ. A: *Actas da VIII Conferencia Internacional de Linguas: Santiago de Compostela, 22, 23, 24 de novembro de 2001*, pàg. 271-276. Santiago de Compostela: Xunta de Galicia, **2002**. ISBN: 84-453-3465-4.

Llança-t'hi, a parlar en català! Antònia SANTANDREU SERVERA, Francesca C. CABOT CLAR. 2a. ed. Mallorca: Consorci per al Foment de la Llengua Catalana i la Projecció Exterior de la Cultura de les Illes Balears. Direcció General de Política Lingüística. Conselleria d'Educació i Cultura. Govern de les Illes Balears, **2002**. 1 carperta, 30 cm.

A l'abast : comunicació bàsica en llengua catalana = basic communication in the catalan language. Selecció de les frases: Catalina JANER GOMILA. Palma: Consorci per al Foment de la Llengua Catalana i la projecció exterior de la Cultura de les Illes Balears, DL **2001**, 15 pàg. 21 cm + 1 CD-ROM.

Comunicar-se és de franc: català bàsic per comprar i vendre: curs per a no catalanoparlants. Palma: Consorci per al Foment de la Llengua Catalana i la projecció exterior de la Cultura de les Illes Balears, **2001**, 48 pàg. ISBN: 84-89868-64-6

Drets lingüístics i educació. Isidor MARÍ i Gabriel FIOL. Menorca: Ajuntament de Ciutadella. Àrea d'Educació, **2001**.

I Congrés de Llengua i Ensenyament a Mallorca. Moviment d'Escoles Mallorquines. Palma: Universitat de les Illes Balears, **2000**.

«**Actituds lingüístiques i aprenentatge de la llengua**» per Bernat JOAN I MARÍ. A: *I Congrés de Llengua i Ensenyament a Mallorca*. Palma: Moviment d'Escoles Mallorquines, Universitat de les Illes Balears, **2000**, pàg. 63-67.

«**Bàsic 1, jugam amb les noves tecnologies**» per Antònia PICÓ i Pere CORTADA. A: *I Congrés de Llengua i Ensenyament a Mallorca*. Palma: Moviment d'Escoles Mallorquines, Universitat de les Illes Balears, **2000**, pàg. 159-165.

«**Estratègies per a un pla d'acolliment dirigit a l'alumnat d'incorporació tardana**» per Lourdes ARBONA. A: *I Congrés de Llengua i Ensenyament a Mallorca*. Palma: Moviment d'Escoles Mallorquines, Universitat de les Illes Balears, **2000**, pàg. 77-87.

«**Immigració, incorporació tardana, diversitat, llengua i escola**» per Felip MUNAR. A: *I Congrés de Llengua i Ensenyament a Mallorca*. Palma: Moviment d'Escoles Mallorquines, Universitat de les Illes Balears, **2000**, pàg. 69-76.

«**Integració, vertebració i normalització dels alumnes de secundària: estudi sociolingüístic**» per Josep FRANCO i Felip MUNAR. A: *I Congrés de Llengua i Ensenyament a Mallorca*. Palma: Moviment d'Escoles Mallorquines, Universitat de les Illes Balears, **2000**, pàg. 121-131.

«**Ja tenim projecte lingüístic. I ara què?**» per Nanda RAMON TOUS. A: *I Congrés de Llengua i Ensenyament a Mallorca*. Palma: Moviment d'Escoles Mallorquines, Universitat de les Illes Balears, **2000**, pàg. 133-143.

«**L'equip de suport a la immersió lingüística avui**» per Iolanda BONET [et al.]. A: *I Congrés de Llengua i Ensenyament a Mallorca*. Palma: Moviment d'Escoles Mallorquines, Universitat de les Illes Balears, **2000**, pàg. 167-170.

«**La competència lingüística dels docents: un dret dels alumnes**» per Aina DOLS, Germà FUSTER i Miquel F. OLIVER. A: *I Congrés de Llengua i Ensenyament a Mallorca*. Palma: Moviment d'Escoles Mallorquines, Universitat de les Illes Balears, **2000**, pàg. 103-107.

«**La immersió en el CP Felip Bauçà. Estudi d'uns resultats**» per Elies ALLÈS. A: *I Congrés de Llengua i Ensenyament a Mallorca*. Palma: Moviment d'Escoles Mallorquines, Universitat de les Illes Balears, **2000**, pàg. 145-158.

«**La problemàtica de l'adaptació dels llibres de text**» per Joan MELIÀ. A: *I Congrés de Llengua i Ensenyament a Mallorca*. Palma: Moviment d'Escoles Mallorquines, Universitat de les Illes Balears, **2000**, pàg. 35-45.

«**Situació actual del català dins l'ensenyament privat i privat concertat a Mallorca**» per Àngels CARDONA i Paulí AGUILÓ. A: *I Congrés de Llengua i Ensenyament a Mallorca*. Palma: Moviment d'Escoles Mallorquines, Universitat de les Illes Balears, **2000**, pàg. 109-120.

«**Tecnologia, llengua i ensenyament**» per Llorenç VALVERDE. A: *I Congrés de Llengua i Ensenyament a Mallorca*. Palma: Moviment d'Escoles Mallorquines, Universitat de les Illes Balears, **2000**, pàg. 89-100.

«**Marc legal i situació real de l'ensenyament en català a les Illes Balears**» per Miquel SBERT GARAU. A: *I Congrés de Llengua i Ensenyament a Mallorca*. Palma: Moviment d'Escoles Mallorquines, Universitat de les Illes Balears, **2000**, pàg. 23- 34.

Proposta de model de llengua per a l'Escola de les Illes Balears. Antoni I. ALOMAR i Joan MELIÀ. Mallorca: C.O.F.U.C. Moll, **1999**, 152 pàg. 21 cm. ISBN: 84-273-0813-2.

«**Anàlisi comparativa de la situació de la llengua catalana a 1r. d'ESO a les localitats de Sant Antoni de Portmany (Eivissa) i Cadaqués (Girona)**» per Ernesta SALA i Marià TORRES. A: *Actes de la Cinquena Trobada de Sociolingüistes Catalans: Barcelona, 24 i 25 d'abril de 1997*. Barcelona: Institut de Sociolingüística Catalana, **1998**.

CAT: llengua i societat dels Països Catalans: crèdit variable de sociolingüística: àrea de llengua ensenyament secundari. Pere MAYANS i Núria MONTÉS. Castellterçol: La Busca, **1998**, 134 pàg. ISBN: 84-89986-04-5.

Els Programes d'immersió: una perspectiva europea = Immersion programmes: a european perspective. Edició a cura de Joaquim ARNAU i Josep M. ARTIGAL. Barcelona: Publicacions de la Universitat de Barcelona, **1998**, 738 pàg.

Dades sobre l'ensenyament en català a les Balears. Curs 1993-1994. Tomàs MARTÍNEZ i Joan MELIÀ. Palma: Obra Cultural Balear.

«**La Doble oficialitat català-castellà a les Illes Balears i la seva aplicació a l'escola**» per Miquel SBERT i GARAU. A: *L'Alguer* 38, pàg. 9-16, **1995**.

Els programes d'immersió als territoris de llengua catalana. Coordinador: Josep M. ARTIGAL [et al.]. Barcelona: Fundació Jaume Bofill, **1995**, 163 pàg. (Polítiques, 10). ISBN: 84-85557-46-8.

Ensenyament en llengua catalana. Servei de Política de Normalització Lingüística. Conselleria de Cultura, Educació i esports. Govern Balear. Palma: **1995**.

Pla de reciclatge i de formació lingüística i cultural: orientacions i programes. Direcció i coordinació: Miquel F. OLIVER i Joana LLADÓ. Palma: Govern Balear. Conselleria de Cultura, Educació i Esports. Ministeri d'Educació i Ciència. Universitat de les Illes Balears. Institut de Ciències de l'Educació, **1995**, 43 pàg. (Reciclatge i Formació lingüística i cultural). ISBN: 84-920680-1-9.

«**El catalán como lengua de enseñanza en las Islas Baleares**» per M. SBERT i M. VIVES. A: *Las lenguas en la escuela*. M. SIGUAN (coord.). ICE, Universitat de Barcelona. Hosori, Barcelona, **1994**, pàg. 228.

«**Las lenguas en el sistema educativo de les Illes Balears**» per M. SBERT i M. VIVES. A: *Las lenguas en la escuela*. M. SIGUAN (coord.). ICE, Universitat de Barcelona. Hosori, Barcelona, **1994**, pàg. 110.

«**Eivissa, una illa al tall del precipici**» per Marià SERRA i PLANELLS, A: *El Mirall*, núm. 70, setembre- desembre **1994**, pàg. 23- 27.

«**Menorca és un lloc on s'ha assolit l'equilibri?**» per Ponç PONS GIMÉNEZ, A: *El Mirall*, núm. 70, setembre- desembre de **1994**, pàg. 27- 29.

«**Pertot en castellà i massa poc en català**» per Tomàs MARTÍNEZ i MIRÓ, A: *El Mirall*, núm. 70, setembre- desembre de **1994**, pàg. 29- 33.

«**L'Ordre representa, no una, sinó dues passes enrere?**» per Joan GELABERT i MAS, A: *El Mirall*, núm. 70, setembre- desembre de **1994**, pàg. 34-37.

«**L'escola en català, és bona per a tothom, o només per als illencs? També per als castellanoparlants**» per Bartomeu QUETGLAS i PONS, A: *El Mirall*, núm. 70, setembre- desembre de **1994**, pàg. 37- 39.

«**Tres dècades d'educació a Malloca: els reptes, encara, de l'escolarització, la qualitat de l'ensenyament, la normalització lingüística i l'autogovern educatiu**» per Martí X. MARCH CERDÀ, A: *El Mirall*, núm. 58, novembre- desembre de **1992**, pàg. 25-28.

Comunicacions Segon Simposi sobre l'ensenyament del català a no-catalanoparlants: Vic, 4, 5 i 6 de setembre de 1991. Organitzadors: SEDEC , Escola Universitària de Mestres "Balmes" dels Estudis Universitaris de Vic, SAL, Direcció General de Política Lingüística. Vic : EUMO, **1991**, 360 pàg. (Documents, 16). ISBN: 84-7602-462-2.

Mecanismes de poder. Escrits de sociolingüística (2a edició augmentada). Antoni ARTIGUES. Palma: Universitat de les Illes Balears, **1989**.

«**Llengua i educació a Menorca – Aproximació històrica al fet lingüístic illenc**» per Pere ALZINA i SEGUÍ. A: *Actes de les 5enes Jornades d'història de l'educació als Països Catalans. Llengua i educació en una perspectiva històrica. Vic, del 31 de març al 2 d'abril de 1982.* Vic: Eumo, **1984**, pàg. 48-64.

«**Llengua i ensenyament a Eivissa i Formentera**» per Isidor MARI. A: *Actes de les 5enes Jornades d'història de l'educació als Països Catalans. Llengua i educació en una perspectiva històrica. Vic, del 31 de març al 2 d'abril de 1982.* Vic: Eumo, **1984**.

- **Articles de revista**

«**La llengua catalana en l'ensenyament, entre la consolidació i els retrocessos**». A: *El Mirall*, núm. 176, gener- febrer de **2007**, pàg. 15-19.

«**Afeblir la llengua o reforçar-la**». A: *El Mirall*, núm. 168, abril de **2006**, pàg. 4.

«**El Decret Fiol, una (altra) passa enrere**». A: *El Mirall*, núm. 168, abril de **2006**, pàg. 5-12.

«**Actituds envers la llengua catalana i el bilingüisme a l'escola**» per Felip PIERAS GUASP. A: *Llengua i ús* 33. 2n quad. de **2005**, pàg. 60-68. Barcelona: Departament de la Presidència de la Generalitat de Catalunya, Secretaria de Política Lingüística.

«**El Consell d'Europa vol immersió lingüística, el defensor del poble no**» per Carles CANALS. A: *El Mirall*, núm. 163, setembre-octubre de **2005**, pàg. 16-18.

«**Educar en la diversitat: un problema o un al·licient**» per Francesca C. CABOT i Antònia SANTANDREU. A: *El Mirall* 154, octubre de **2004**, pàg. 11-15. Palma: Obra Cultural Balear.

«**La "Biblioteca virtual de rondalles mallorquines" : una eina didàctica a la vostra disposició**» per Adelaida DELGADO DOMÍNGUEZ. A: *Llengua i ús* 30. 2n quad. de **2004**, pàg. 35-41. Barcelona: Departament de la Presidència de la Generalitat de Catalunya, Secretaria de Política Lingüística.

«**El Model lingüístic educatiu a les Balears en l'ensenyament no universitari**» per Bartomeu COLOM PASTOR. A: *Pissarra*, núm. 110, febrer-març de 2002, pàg. 30-40. Mallorca: Sindicat de treballadores i treballadors de l'Ensenyament-Intersindical de les Illes Balears (STEI), **2003**. ISSN: 1133-052X.

«**Ensenyament i ús del català a les Illes Balears**» per Damià PONS. A: *Escola catalana*, núm. 399, abril de **2003**, pàg. 15-18. Barcelona: Omnium Cultural. ISSN: 1131-6187.

«**Directe vs. indirect attitude measurement and the planning of Catalan in Mallorca**» per Felipe PIERAS-GUASP. A: *Language Problems & Language Planning* 26: 1 (**2002**), pàg. 51-68.

- «**Guia de recursos per autoaprendre català**» per Antoni OLIVER, A: *El Mirall*, núm. 131, abril de **2002**, pàg. 28-31.
- «**Immersion Lingüística, una realitat a les illes**» per Roser RAMOS i Montserrat SOBREVIAS. A: *Pissarra*, núm. 104, juny-juliol de **2001**, pàg. 50-53.
- «**Arrelament sociolingüístic i progrés acadèmic: connexió elemental**» per Bernat JOAN, A: *El Mirall*, núm. 118, desembre de **2000**, pàg. 6-9.
- «**Català virtual, escola virtual**» A: *El Mirall*, núm. 118, desembre de **2000**, pàg. 17-22.
- «**Els jocs lingüístics com a eina educativa**» per F. MIRÓ i LI. BONNÍN. A: *Immersion Lingüística 2*, novembre de **2000**, pàg.14-18. Publicació de l'Institut Europeu de Programes d'Immersion. Associació de Catalunya, Illes Balears i País Valencià.
- «**Les polítiques lingüístiques als sistemes educatius dels territoris de llengua catalana**» per F. Xavier VILA I MORENO. A: *Revista de llengua i dret 34*, desembre de **2000**. Barcelona: Escola d'Administració Pública de Catalunya.
- «**Cançons**» per Montserrat SOBREVIAS. A: *Pissarra*, núm.93, febrer-març de **1999**, pàg. 20-23.
- «**L'ensenyament del català a les escoles de Calvià no en garanteix l'ús social**» per Antònia Amengual, A: *El Mirall*, núm. 90, febrer de **1998**, pàg. 21-23.
- «**La situació de l'ensenyament en català a Palma és alarmant**» per Beatriu VALLS, A: *El Mirall*, núm. 83, març-abril de **1997**, pàg. 9-10.
- «**El català a l'escola de Mallorca**» per Joan MELIÀ I GARÍ. A: *Caplletra*, núm. 21, pàg. 29-46. Barcelona: Publicacions de l'Abadia de Monserrat, **1997**. ISSN: 0214-8188.
- «**Contes i rondalles a les escoles d'immersió lingüística**» per Montserrat SOBREVIAS. A: *L'ARC*, núm.1, juny de **1996**.
- «**Lleugera millora de l'ensenyament en català**» A: *El Mirall*, núm. 78, abril- maig de **1996**, pàg. 14-15.
- «**Immersion lingüística: Confluència de Llengües**» per F. MULET [et al.]. A: *Aula Oberta*, febrer de **1996**, pàg. 32-35.
- «**Viure les rondalles en un programa d'immersió**» per M.R. ROIG. A: *L'ARC*, núm. 2, novembre de **1996**.
- «**10 anys d'Escoles Mallorquines**» per M. SBERT. A: *El Mirall*, núm. 68. Palma, **1994**, pàg. 46.
- «**El català a l'ensenyament a Palma (curs 1992-1993)**» per M. SBERT. A: *Lluc*. Palma, **1994**, pàg. 15-21.
- «**Els vidres deformats. Llengües i models escolars**» per Joan MELIÀ I GARÍ. A: *El Mirall*, núm. 64, setembre-octubre de **1993**, pàg. 7-10. Palma: Obra Cultural Balear.
- «**El resultat d'un treball seriós (Propostes didàctiques per a l'ensenyament de la Llengua)**» per Felip MUNAR i MUNAR, A: *El Mirall*, núm. 57, setembre- octubre de **1992**, pàg. 72-73.
- «**Llengua, llengües i educació**» per Joan MELIÀ i GARÍ, A: *El Mirall*, núm. 56, juliol- agost de **1992**, pàg. 31- 32.
- «**La immersió ...una experiència a Mallorca**» per F. MULET [et al.]. A: *Pissarra*, núm. 63, juny-juliol de **1992**, pàg. 21-22.

«**Llengua, llengües i educació**» per Joan MELIÀ I GARÍ. A: *El Mirall*, núm. 64, juliol-agost de **1992**, pàg. 31-32. Palma: Obra Cultural Balear.

«**El català a les Universitats alemanyes**» per Martí JANER i Antoni MATEU, A: *El Mirall*, núm. 55, juny de **1992**.

«**Inauguració del curs de postgrau de "planificació i serveis lingüístics"**» per E. M., A: *El Mirall*, núm. 53, març de **1992**, pàg. 27.

«**Joan Becat, la llengua catalana a la Universitat de Perpinyà**» per Martí JANER, A: *El Mirall*, núm. 53, març de **1992**, pàg. 46-47.

«**Ensenyament del català a les universitats estrangeres**» per Alan YATES, A: *El Mirall*, núm. 52, febrer de **1992**, pàg. 47-48.

«**Joaquim Arenas, Cap del Servei d'Ensenyament del Català de la Generalitat de Catalunya**» per Felip MUNAR, A: *El Mirall*, núm. 52, febrer de **1992**, pàg. 59-60.

«**Amb quina i quina llengua ensenyen?**» per Felip MUNAR, A: *El Mirall*, núm. 46, juny-juliol de **1991**, pàg. 24.

«**Escoles Mallorquines. A favor que el català sigui la columna vertebral del model educatiu propi**» A: *El Mirall*, núm. 45, maig de **1991**, pàg. 47-49.

«**Els cursos de català per a adults**» per Carme SÀNCHEZ, A: *El Mirall*, núm. 38, juliol-agost de **1990**, pàg. 52-53.

«**L'ensenyament en català, novament a debat**» per J. LLADÓ, A: *El Mirall*, núm. 37, maig- juny de **1990**, pàg. 82.

«**Estudiants alemanys de català a la nostra universitat**» per Joan Antoni MESQUIDA, A: *El Mirall*, núm. 37, maig- juny de **1990**, pàg. 55-56.

«**L' "ESMAPAU", una alternativa davant la reforma de l'ensenyament**» per Sebastià BARCELÓ-CASTILLO, A: *El Mirall*, núm. 33, desembre de **1989**, pàg. 55- 56.

«**Més de sis mil alumnes ja han après català**» A: *El Mirall*, núm. 32, setembre de **1989**, pàg. 45.

«**I ara què? Balanç i futur de l'Escola valenciana**» per Josep V. GARCIA i RAFFI i Carme MANUEL i CUENCA, A: *El Mirall*, núm. 30, juliol- agost de **1989**, pàg. 74- 76.

«**Ensenyament en català a les Balears: balanç i propostes d'actuació**» per Miquel MONTSERRAT, A: *El Mirall*, núm. 27, abril de **1989**, pàg. 20- 22.

«**Notes sobre la situació de l'ensenyament del català. El català i la seva repercussió professional a les plantilles**» per Tomeu BARCELÓ, A: *El Mirall*, núm. 27, abril de **1989**, pàg. 34.

«**La tortuosa i llarga singladura a Itaca. O l'ensenyament en català a BUP i FP**» per Joan MELIÀ I GARÍ. A: *El Mirall*, núm. 27, abril de **1989**, pàg. 26-30. Palma: Obra Cultural Balear.

«**Normalització lingüística i ensenyament**» per AIRE, A: *El Mirall*, núm. 11, octubre de **1987**, pàg. 27- 28.

«**Àrea d'ensenyament**» per Miquel CABOT. A: *El Mirall* núm. 5, abril de **1987**, pàg. 22. Palma: Obra Cultural Balear.

«**Reflexions didàctiques entorn de la llengua (III)**» per Ramon BASSA, A: *El Mirall*, núm. 4, 2a quinzena de març de **1987**, pàg. 26.

«**Reflexions didàctiques entorn de la llengua (II)**» per Ramon BASSA, A: *El Mirall*, núm. 3, 1a quinzena de març de **1987**, pàg. 31.

«**Reflexions didàctiques entorn de la llengua (I)**» per Ramon BASSA, A: *El Mirall*, núm. 1, 1a quinzena de febrer de **1987**, pàg. 29.